

STECKERNETZTEIL MOD. ST-1500 INSTALLATIONS- UND BETRIEBSANLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf des elektronischen Steckernetzteils Modell ST-1500. Dieses Netzteil entspricht der neuen EU-Richtlinie 278/2009 bzgl. Energieeffizienz und ist kompatibel mit allen kabelgebundenen Türsprechanlagen der Serien VISTADOOR und VISTUS von m-e.

ACHTUNG

- Dieses Gerät keinen hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder extremen Staub aussetzen.
- Dieses Gerät keinen harten Schlägen aussetzen.
- Dieses Gerät nicht im Außenbereich einsetzen.

TECHNISCHE DATEN

- Modell: ST-1500
- Eingang: AC 100-240 Volt, 50/60 Hz
- Ausgang: DC 15 Volt, 1500 mA, 30 VA

INSTALLATION

Vor der Inbetriebnahme sollten Sie die Polarität des anzuschließenden Gerätes vergleichen. Im Betrieb ist eine Gehäuseerwärmung normal und unbedenklich. Allerdings sollte es nicht abgedeckt und in der Nähe von Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung betrieben werden.

Darf nur für Geräte der Serien VISTADOOR und VISTUS eingesetzt werden und in geschlossenen Räumen betrieben werden.

Vermeiden Sie das Feucht- oder Nasswerden des Geräts. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages!

HINWEISE ZUR CE - KONFORMITÄT

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Entladungen, Mobiltelefonen, Funkanlagen, Handys, Mikrowellen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen der Geräte (des Gerätes) kommen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei Beschädigung von Gehäusen, Steckern, Netzkabel oder Isolationschäden, Geräte sofort außer Betrieb nehmen und Netzleitungen abziehen.

STROMSCHLAG - LEBENSGEFAHR.

(Netzstecker aus der Steckdose ziehen!) Schäden sofort durch Fachmann beheben lassen!

Keine eigenen Reparaturversuche durchführen!

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instandgehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden.

Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Bitte beachten Sie!

Es besteht kein Anspruch auf Garantie in u. a. folgenden Fällen:

- Bedienungsfehler
- Fremdeingriffe/-wirkungen
- Mechanische Beschädigungen
- Feuchtigkeitsschäden
- Kein Garantie-Nachweis (Kaufbeleg)

Haftungsbeschränkung

Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der beiläufigen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Geräteoptimierung kann der Inhalt von den Verpackungsangaben abweichen.

m-e GmbH modern-electronics
An den Kolonaten 37
D-26160 Bad Zwischenahn, GERMANY
www.m-e.de



PLUG-IN POWER SUPPLY MOD. ST-1500 INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the electronic plug-in power supply model ST-1500.

This power supply complies with the new EU Directive 278/2009 regarding energy efficiency and is compatible with all wired door intercom systems of the VISTADOOR and VISTUS series from m-e.

CAUTION

- Do not expose this device to high temperatures, high humidity or excessive dust.
- Do not expose this device to strong impacts.
- Do not use this device outdoors.

TECHNICAL DATA

- Model: ST-1500
- Input: AC 100-240 volts, 50/60 Hz
- Output: DC 15 volts, 1500 mA, 30 VA

INSTALLATION

Before commissioning, you should compare the polarity of the device to be connected. During operation, warming of the housing is normal and harmless. However, the device should not be covered or operated near radiators or in direct sunlight.

It may only be used for devices of the VISTADOOR and VISTUS series and must only be operated indoors.

Avoid exposing the device to moisture or water. There is a risk of life-threatening electric shock!

INFORMATION ON CE CONFORMITY

Strong static, electrical or high-frequency fields (discharges, mobile phones, radio equipment, cellular phones, microwaves) may impair the function of the device(s).

SAFETY INSTRUCTIONS

In the event of damage to the housing, plugs, mains cable or insulation, immediately take the device out of operation and disconnect it from the mains.

ELECTRIC SHOCK – DANGER TO LIFE.

(Unplug the mains plug from the socket!)

Have any damage repaired immediately by a qualified specialist.

Do not attempt to carry out repairs yourself!

2-YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of 2 years from the date of purchase, this product is warranted to be free from defects in materials and workmanship. This applies only if the device is used in the usual manner and is regularly maintained.

The obligations under this warranty are limited to the repair or replacement of any part of the device and apply only on condition that no unauthorised modifications or attempted repairs have been carried out.

Your statutory rights as a customer are not affected in any way by this warranty.

Please note!

There is no entitlement to warranty coverage in, among others, the following cases:

- Operating errors
- External interference/influences
- Mechanical damage
- Damage caused by moisture
- No proof of warranty (proof of purchase)

Limitation of Liability

The manufacturer shall not be liable for any loss or damage of any kind, including incidental or consequential damages, resulting directly or indirectly from a malfunction of this product.

Subject to change without notice. As part of our ongoing product maintenance and device optimisation, the contents may differ from the information stated on the packaging.

m-e GmbH modern-electronics
An den Kolonaten 37
D-26160 Bad Zwischenahn, GERMANY
www.m-e.de



BLOC D'ALIMENTATION SECTEUR MOD. ST-1500 NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir acheté le bloc d'alimentation secteur électronique modèle ST-1500.

Ce bloc d'alimentation est conforme à la nouvelle directive européenne 278/2009 relative à l'efficacité énergétique et est compatible avec tous les systèmes d'interphone de porte filaires des séries VISTADOOR et VISTUS de m-e.

ATTENTION

- Ne pas exposer cet appareil à des températures élevées, à une forte humidité ou à une poussière excessive.
- Ne pas exposer cet appareil à des chocs importants.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle : ST-1500
- Entrée : CA 100-240 volts, 50/60 Hz
- Sortie : CC 15 volts, 1500 mA, 30 VA

INSTALLATION

Avant la mise en service, vérifiez la polarité de l'appareil à raccorder. Pendant le fonctionnement, un échauffement du boîtier est normal et sans danger. Toutefois, l'appareil ne doit pas être recouvert ni utilisé à proximité de radiateurs ou sous la lumière directe du soleil.

Il doit être utilisé exclusivement avec des appareils des séries VISTADOOR et VISTUS et uniquement dans des locaux fermés.

Évitez toute exposition de l'appareil à l'humidité ou à l'eau. Il existe un risque d'électrocution mortelle !

REMARQUES CONCERNANT LA CONFORMITÉ CE

Sous l'influence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence importants (décharges, téléphones mobiles, installations radio, téléphones portables, micro-ondes), le fonctionnement de l'appareil ou des appareils peut être perturbé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

En cas de détérioration du boîtier, des fiches, du câble secteur ou de l'isolation, mettez immédiatement l'appareil hors service et débranchez-le du secteur.

ÉLECTROCUTION – DANGER DE MORT.

(Débrancher la fiche secteur de la prise de courant !)

Faites immédiatement réparer les dommages par un professionnel qualifié.

N'effectuez aucune tentative de réparation vous-même !

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Pendant une durée de 2 ans à compter de la date d'achat, il est garanti que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie s'applique uniquement si l'appareil est utilisé de manière normale et entretenu régulièrement.

Les obligations découlant de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement de toute pièce de l'appareil et ne s'appliquent qu'à condition qu'aucune modification non autorisée ni tentative de réparation n'ait été effectuée.

Vos droits légaux en tant que client ne sont en aucun cas affectés par cette garantie.

Veuillez noter !

La garantie ne peut notamment pas être invoquée dans les cas suivants :

- Erreur de manipulation
- Interventions/influences extérieures
- Dommages mécaniques
- Dommages dus à l'humidité
- Absence de justificatif de garantie (preuve d'achat)

Limitation de responsabilité

Le fabricant ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage de quelque nature que ce soit, y compris les dommages accessoires ou consécutifs résultant directement ou indirectement d'un dysfonctionnement de ce produit.

Sous réserve de modifications sans préavis. Dans le cadre de l'entretien continu de nos produits et de l'optimisation de nos appareils, le contenu peut différer des indications figurant sur l'emballage.

m-e GmbH modern-electronics
An den Kolonaten 37
D-26160 Bad Zwischenahn, GERMANY
www.m-e.de



STEEKERVOEDING MOD. ST-1500 INSTALLATIE- EN GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor de aankoop van de elektronische stekkervoeding model ST-1500.

Deze voeding voldoet aan de nieuwe EU-richtlijn 278/2009 betreffende energie-efficiëntie en is compatibel met alle bedrade deurintercomsystemen van de VISTADOOR- en VISTUS-serie van m-e.

LET OP

- Stel dit apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of extreme hoeveelheden stof.
- Stel dit apparaat niet bloot aan harde schokken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Model: ST-1500
- Ingang: AC 100-240 volt, 50/60 Hz
- Uitgang: DC 15 volt, 1500 mA, 30 VA

INSTALLATIE

Controleer vóór ingebruikname de polariteit van het aan te sluiten apparaat. Tijdens gebruik is opwarming van de behuizing normaal en ongevaarlijk. Het apparaat mag echter niet worden afgedekt en mag niet in de buurt van radiatoren of in direct zonlicht worden gebruikt.

Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor apparaten uit de VISTADOOR- en VISTUS-serie en uitsluitend binnenshuis.

Voorom dat het apparaat vochtig of nat wordt. Er bestaat gevaar voor een levensgevaarlijke elektrische schok!

AANWIJZINGEN MET BETREKKING TOT CE-CONFORMITEIT

Onder invloed van sterke statische, elektrische of hoogfrequente velden (ontladingen, mobiele telefoons, radio-installaties, gsm-toestellen, magnetrons) kan de werking van het apparaat of de apparaten worden beïnvloed.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Bij beschadiging van de behuizing, stekkers, netkabel of isolatie moet het apparaat onmiddellijk buiten gebruik worden gesteld en van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld.

ELEKTRISCHE SCHOK – LEVENSGEVAAR.

(Trek de netstekker uit het stopcontact!)

Laat beschadigingen onmiddellijk door een vakman herstellen.

Voer zelf geen reparaties uit!

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum wordt gegarandeerd dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Dit geldt uitsluitend wanneer het apparaat op de gebruikelijke wijze wordt gebruikt en regelmatig wordt onderhouden.

De verplichtingen uit hoofde van deze garantie zijn beperkt tot reparatie of vervanging van enig onderdeel van het apparaat en gelden uitsluitend op voorwaarde dat geen onbevoegde wijzigingen of reparatiepogingen zijn uitgevoerd.

Uw wettelijke rechten als klant worden op geen enkele wijze door deze garantie beperkt.

Let op!

Er bestaat onder andere geen aanspraak op garantie in de volgende gevallen:

- Bedieningsfouten
- Ingrenpen/invloeden van buitenaf
- Mechanische beschadigingen
- Schade door vocht
- Geen garantiebewijs (aankoopbewijs)

Beperking van aansprakelijkheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor verlies of schade van welke aard dan ook, met inbegrip van incidentele schade of gevolgschade, die direct of indirect voortvloeit uit een storing van dit product.

Wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving voorbehouden. In het kader van onze voortdurende productontwikkeling en optimalisatie van apparaten kan de inhoud afwijken van de informatie op de verpakking.

m-e GmbH modern-electronics
An den Kolonaten 37
D-26160 Bad Zwischenahn, GERMANY
www.m-e.de

